

RENMIN RIBAO

新华社北京4月30日电 庆祝我国试验

通信卫星发射成功大会30日晚在人民大会堂 隆重举行。参加研制、试验的科学工作者、

工程技术人员、工人、干部和解放军指战员,同首都八千多群众欢聚一堂,共庆我国

震、杨尚昆、杨得志、余秋里、张廷发、胡

乔木、秦基伟、胡启立、严济慈、叶飞、廖 汉生、韩先楚、田纪云出席了大会。

党和国家领导人胡耀邦、赵紫阳、王

庆祝大会由国务委员兼国防部长张爱萍

国务院总理赵紫阳在会上讲话,首先代 表党中央、国务院向所有为这项研制、试验作出重大贡献的各部门、各省市自治区、人

赵紫阳高度赞扬国防科技工业战线所取

得的很多新的科技成果时指出, 一系列实践

的经验告诉我们,大力协同,联合攻关,是 在我国具体条件下解决重大科技课题的有效

的组织形式。他说,现在,在引进国外先进

技术和管理经验方面, 客观条件比过去好得

多了。我们应该在新的情况下,更科学、更 严密、更合理地组织协作攻关,用以解决四

化建设中具有重大效益的关键性技术课题,

迎接新的技术革命。一系列实践的经验还告诉我们,要加速社会主义现代化建设的进

工作者人尽其才,最大限度地发挥他们的作

劳

民解放军各单位的同志们, 致以热烈的祝贺

和亲切的慰问。

响。

社会主义现代化建设的这一重大成就。

1984年5月 1

星期二 甲子年四月初-

北京地区天气预报 暗转多云 风向 北转南 风力 二、三级 多云转阴 风向 偏东

# 立志四化,奋发图强,勇于改革,勇于创新!

^^^^^^^

认真进行整党, 和社会风气的根 本 好

# 玉 总工 会北、 京 市 总工会联

烈

祝

H

玉

际

劳

学范

和

都

线劳

祝

新华社北京4月30日电 中华全国总工会和北京市总 工会今天晚上在北京饭店联合举行招待会,热烈庆祝"五 一"国际劳动节

人大常委会副委员长朱学范,中华全国总工会副主席 顾大椿、尉健行、罗干、王崇伦、章瑞英、王家宠和蒋毅, 北京市总工会主席韩凯,首都各条战线的劳动模范,来自 港澳的工人和工会工作者以及正在我国访问的外国工会代 表团等, 共四百人出席了招待会

中共中央政治局委员、中华全国总工会主席倪志福代 表中华全国总工会和北京市总工会在招待会上祝酒。他号 召我国工人阶级充分发扬主人翁精神, 在社会主义物质文 明和精神文明建设中发挥主力军的作用。他说,我们工人 要不断提高阶级觉悟和建设社会主义的本领; 要解放思想, 积极投身到各条战线的改革中去, 勇干探索, 勇干创新; 要努力促进技术进步,提高经济效益,用优异的成绩迎接

盛,使全国劳动人民的生活更加安定幸福。我们一定要同 台湾、港澳的工人兄弟姐妹一起,为恢复行使对香港的主 权,确保香港的繁荣和稳定,为台湾回归祖国,实现祖国 统一的神圣大业贡献出自己的最大力量。" 他说:"中国工人阶级决心坚持同全世界工人阶级、被

压迫民族、被压迫人民以及一切爱好和平、促进社会正义的组织与人民的团结,为维护劳动人民的权益,为反对帝 国主义、霸权主义、殖民主义,维护世界和平,促进人类 进步事业而共同奋斗。

出席今晚招待会的外国和港澳代表团有:以南非工会 大会主席斯蒂芬・德拉米尼为团长的南非工会大会代表

团, 意大利总工会、意大利劳动人民工会联合会、意大利 劳工联盟联合会领导人代表团, 日本运输劳联第八次友好访华团, 日本起重机工 会访华团,港澳工会代表团,香港三电一煤工会会庆团和香港职工参观团。





胡耀邦等党和国家领导人出席大会,赵紫阳在大会上讲话。新华社记者 段文华摄

赵紫阳说,我国第一次进行通信卫星发 用。各部门、各地区都应当进一步肃清"左" 射试验成功, 充分显示了中国人民敢于攀登 科学技术高峰的信心和勇气。这是我国社会 的思想影响,认真落实知识分子政策。他希 主义现代化建设的一个重大成就,标志着我 望国防科技工业战线的同志戒骄戒躁,再接 再厉,为攀登科学技术新高峰,为把更多的 科研成果用于经济建设,为祖国四化建设宏 国运载火箭技术和卫星通信技术已经跨入世 界先进行列。它对鼓舞全党全军和全国人民 伟目标早日实现,不断作出新的贡献 实现四化建设的总目标, 必将产生深远的影

中央军委副主席杨尚昂讲话。他说、我 国国防科技工业战线不断取得新的成果,充 分证明党的十一届三中全会以来的路线、方 针、政策是正确的, 充分证明国防科技工业 战线全体同志坚决执行党的方针和一系列具 体政策, 走出了一条适合我国国情的发展科 学技术的道路。国防科技工业战线的这支队 伍,是我党我军一支十分可贵的力量。我们 应当更好地落实知识分子政策,充分发挥他 们的聪明才智, 使他们在四化建设中大展宏 图, 大显身手,

鼓舞全党全军全国人民实现四化总目标

庆祝试验通信卫星发射成功大会隆重举行

是解决重大科技课题的有效组织形式;要尊重科学,尊重知识,发挥科技人员作用

胡耀邦等领导人出席,赵紫阳代表党中央国务院讲话,指出大力协同联合攻关

杨尚昆要求全军指战员以通信卫星参试 人员为榜样,努力学习科学文化知识,提高 掌握现代武器装备的本领, 更好地肩负起保 卫四化、建设四化的神圣使命

国防科工委主任陈彬在会上讲话时,向 大力支援和密切配合这次研制、试验的全国 各有关单位,表示衷心感谢。他说,国防科技 工业战线的每一个成就,都是贯彻落实党的 路线、方针、政策的结果,都是在党中央 务院、中央军委正确领导下取得的。他表示 定要遵照党中央的指示, 充分发挥国防科 技工业的能力,加速我军武器装备现代化的 进程,努力发展民用产品生产,积极参加国 民经济建设,为实现党的十二大提出的总任 务总目标作出更大的贡献。

出席大会的还有王平、伍修权、何长工、 陈锡联、段君毅、王鹤寿、洪学智、郑天翔、 肖华、陈再道、吕正操、周培源、邓兆祥、 屈武、李志民、李聚奎,以及中共中央、国家 机关各部委,各人民团体,人民解放军各总部、各军兵种、国防科工委、军事院校、北 京部队,中共北京市委、市人民政府的负责

今年"五一"节,我国人民心 情分外舒畅。搞活经济的甜头,增

产增收的好趋势,勤劳致富的喜悦, 同步卫星的新成就,从一个个侧面 勾画出当前政治安定、经济繁荣的 新形势。从1983年到1984年、我国 工人阶级和各阶层劳动人民前进的

步伐, 明显地加快了

, 尊重知识, 使广大科技

步伐加快的一个重要原因,是改革。进一步发展大 好形势,仍然靠改革。因此,在庆祝"五一"之际,我们 想着重同工人同志就改革问题讲几句话。

去年春天,继农村之后,城市经济、文教等战线, **五** 改革的呼声很高。如今,在农村改革的推动下,城市的 改革出现了好势头。一个个改革的好典型冲破阻力涌现 使人眼界大开。今天, 改革已经不是两可之事 而是势在必行,势必早行。我们每一个职工同志都要自 觉地、积极地投身到改革中去。要开创新局面,建设有中

国特色的社会主义,非走改革之路不可。 企业的改革,要通过建立包括承包在内的各种形式 的责任制,把职工的物质利益同企业提高经济效益结合起来,坚决纠正吃"大锅饭"的现象。这完全符合工人阶 级的利益, 只是同某些人的旧观念、旧习惯相抵触。 人阶级和劳动群众是改革的主力军。改革是广大群众的 迫切要求,需要充分发挥群众的主动性、创造性,由群 众来实行。改革是一件很细致的工作,要讲实效,改革 的成效也要由群众米鉴定。改革,是党和政府领导的。 但把改革只看成是领导的事,是一种片面的认识。处在 生产建设第一线的广大职工,对束缚生产力的各种陈规 的危害,有切肤之痛,对改革有充分的发言权。我们希望以改造世界为己任的工人阶级,特别是已经和即将开 始改革的企业和行业的职工,发扬主人翁的精神,站到 改革的前列, 做改革的促进派。

改革的进程不会是一帆风顺的。在改革的道路上 会有荆棘,会有困难。企业的领导干部在改革中任重道远,亟需群众的 支持。我们希望广大职工挺身而出,坚决支持立志改革、勇于改革的领 号干部、做他们的坚强后盾。改革要充分发挥知识分子的作用。知识分子是工人阶级中文化科学水平较高的一部分,要搞四个现代化,要迎接 世界新的技术革命的挑战,必须把知识分子的聪明才智充分发挥出来。 我们工人阶级的全体同志都要关心和促进党的知识分子政策的落实。

年十月一日是建国三十五周年大庆。让我们以改革的丰硕成果,以 社会主义物质文明和精神文明建设的优异成绩, 向这个伟大的节日献礼!

新华社北京4月30日 赵紫阳总理和里根总 统今天在北京签订了《中 华人民共和国政府和美利 坚合众国政府关于对所得 避免双重征税和防止偷漏 税的协定》和《中华人民 共和国政府和美利坚合众 国政府文化协定1984年和 1985年执行计划》。

中美两国政府还签订 了工业科学技术管理合作 议定书和科学技术情报合 作议定书,并草签了中美 和平利用核能合作协定。

李先念主席出席了签 字仪式。

赵紫阳总理在签字仪 式上说, 今天签订的协定 都是很有意义的成果。两 国人民、两国经济界、文化 界, 科技界都将为此感到 高兴。他说:"总统先生,我

赵紫阳里根在签字仪式上讲话, 李先念出席仪式 强调的互敬互惠精神。当 前还有几个重要协定正在 两国有关部门之间进行商 谈,我相信,只要双方都 本着这一精神进行协商, 问题就能够获得解决。这 样,中美两国之间就可以

展合作。

里根总统在讲话中 说:"中国和美国之间正在 发展的关系已成为 二次大 战后的重大外交事件之 一。今天,我们正在采取 进一步步骤来加强两国之 间的关系,这种关系是以 万敬万惠共同原则为基础 的。"他说:"我们将要缔结

在更多的领域内更好地开

为贸易和投资提供方便, 促进两国之间在人员和思 想方面的交流, 为合作发 展中国的核能力扩大前 景,并为满足中国在培养 熟练的管理人员方面的迫

切需要而提供帮助。

中美两国政府签订五项协定和议定书

他说,"我们这次来访 问,不仅进一步体会到了 中国人的殷勤好客,而且 也加深了对中国古老而伟 大的文化的认识。现在,成 百万的其他美国人将能看 到中国人民的艺术和文化 成就,这使我十分高兴。

里根总统说:"在中美 两国人民进行更多的接触 的同时, 让我们希望两国

国家科委委员贾蔚文 和专程来北京的美国无任 所大使理査徳・肯尼迪草 签了中美和平利用核能合

国家科学技术委员会

京

赴

沪

访

副主任赵东宛和美国商务 部副部长莱昂内尔・奥尔 默签署了中美科学技术情 报合作议定书。

国家经委副主任张彦 种新的友谊将会成熟和加 宁和美国商务部副部长奥 尔默签署了中美工业科技 管理合作议定书。

出席签字仪式的还有 国务委员兼外交部长吴学 谦、国务委员兼财政部长 王丙乾和美国国务卿乔治

新华社北京4月30日电 国家 主席李先会和国务院总理赵紫阳今 **李** 天上午在人民大会堂为里根总统和 夫人及其一行送行。 李主席对里根总统说: "你的这

席 次访问很成功,加深了相互了解, 增进了友谊。我们之间虽然有不同 赵 的意见,但不要紧,不要回避,我们 ★ 还是友好的。两个伟大的民族不友★ 正 元 元 好,不好。

里根总统对此表示同意。他说 到標。 他希望这将为整个世界树立一个榜

人 赵总理说,里根总统这次访问 民 很成功,只是时间短了一点。

大 他留下了深刻的印象,中国人民是 很好的人民,他将带着美好的记忆 会和財政人

李丰席最后祝甲根总统和夫人 -路平安,在上海过得愉快。里根 送 总统用中文说:"谢谢!"

前往送行的还有国务委员兼外 交部长吴学谦、国务委员兼财政部 长王丙乾。

随后,里根总统和夫人及其-行由陪同团团长、文化部长朱穆之 和夫人陪同,离开北京前往上海参



赵紫阳和里根签字后握手祝贺。李先念出席签字仪式。

(工作)者五百零四名,各类积极分子 一干零七十九名。(2)立功竞赛和人 党提干挂钩。该厂1980年以来发展的一

百三十七名新党员,都是立过功的,其

中有劳模八名,先进生产(工作)者一

人也都是立过功的,其中有五人是劳 模,先进生产(工作)者四十人。(3)

立功竞赛和职工晋级、定级挂钩。厂里 去年调整工资,以立功情况作为贡献大小的依据,对1980年以来连续三年是厂

先进人物的,多晋升一级。1982年给予

立功竞赛中表现突出的十六名徒工提前

分配住房时,除照顾个别工龄长、人口

多的老职工外, 均以立功多少为先决条

件。近两年厂里两次分配住房,有一百

难的先进职工,补助标准也适当放宽。

近三年来,厂里还让三百七十名有先进 生产者称号的职工到各地旅游观光。

子里评选先进工作者。厂里二百二十三 名工程技术人员中,去年有二百零八人

立功,取得技术革新成果一百八十项,

创造经济价值八十万元。工程师管福元

废寝忘食设计的加工模板件双面铣床,

朝阳重型机器厂还注意在知识分

一十六名先进职工优先分配。对生活困

(4)立功竞赛和福利待遇挂钩。

十六名。提拔为中层干部的四十八

# 提高经济效益。力争在本世纪末实现全国工农业年总产值翻两番!

### $\overline{H}$ 年 比

- 从国家统计局发表的公报看三中全会以来我国经济生活三大变化

据新华社北京4月30日电 国家统计局 刚刚发表的1983年国民经济和社会发展计划 执行结果的公报表明,党的十一届三中全会 以来,我国经济生活正在发生重大的可喜变 化。如果拿1979到1983这五年来同1953到 1978的二十六年作以比较,可以明显地看 出, 这种可喜的变化主要有三个,

菜籽居世界首位

其中棉布产量居世界首位。

主

要工

农

1/2

产

前

宏伟目标做出更大的努力。

新华社北京4月30日电 截至1983

这是国家统计局根据刚刚公布的我

年产量进入世界前十名的我国主要

年产量进入世界前十名的我国主要 工业产品有:生铁、钢、原油、煤炭、

电、水泥、原木、硫酸、烧碱、化肥、塑料、化纤、棉布、糖、纸、电视机等。

据了解, 这些产品中的相当一部分, 是随着我国工农业生产的不断发展、

量增加而进入世界前列的。其中原油产

量,1949年排世界第二十七位,1957年 上升为第二十三位,1983年居世界第七

位: 钢产量, 1949年排世界第二十六位,

1957年上升到第九位,1983年居世界第

四位;发电量,1949年排世界第二十五

位,1957年上升到第十三位,1983年居世

界第六位;煤炭产量,1949年排世界第

九位, 1957年上升到第五位, 1983年居

世界第三位。我国的粮食、棉花年产量, 1949年分别排世界第二位和第四位,

业产品的产量虽然进入了世界前列,但

由于我国人口众多,这些产品产量按人

有关部门指出,我国一批主要工农

1983年双双上升为世界第一位。

口平均的拥有量仍然比较少。我们对此应该保持清醒

的头脑,进一步做好工作,为实现党的十二大确定的

云南边防部队冒雨奋起还击

者阴山地区入侵越军已清除

报道: 今天, 云南边防部队向侵占我者阴山地区的越

族同胞。他们世世代代在这里耕作生息。近几年,越

南军队不顾中国政府的一再警告,不断对这一地区进 行蚕食侵占,并且在这里设置据点,构筑工事,

武装挑衅。今年以来,越军从这里经常向我边境群众 开枪开炮,危害我人民群众的生命,破坏春耕生产。

越南武装特工人员还频繁对我进行袭扰,绑架边民,

今天清晨,我边防部队冒雨对人侵的越军奋起还

经过激烈战斗,到中午十二时,我军已清除了侵

本报讯 4月30日下午,全国产业系统职工篮球

产业系统职工篮球邀请赛在京开幕

邀请赛在北京开幕。人大常委会副委员长朱学范、班

禅额尔德尼・确吉坚赞,全国政协副主席吕正操,以

军发起还击,消灭了这一地区的人侵之敌。

拾夺牲畜, 财物, 纵火烧毁房屋。

人我者阴山地区的越南军队。

据新华社云南边防前线4月30日电 新华社记者

云南省麻栗坡县者阴山地区居住着我苗、壮等各

年,我国已经有一批主要的工农业产品

国1983年国民经济和社会发展计划执行

农业产品有:粮食、棉花、糖料、油菜

的情况,同世界各国比较后得出的结果。

的年产量进入了世界的前十位。

经济发展速度加快——社会总产值每年 平均的递增率由前二十六年的7.9%提高到 最近五年的8.2%,国民收入每年平均的递增 率由前二十六年的6%提高到最近五年的 1%。从主要产品的产量来看,每年平均增 长的绝对量,很大一部分这五年也超过了前 二十六年。

协调 — 前二十六年平均 每年递增率,重工业总产 值高达13.6%,轻工业和 农业的总产值则为9.1% 和3.2%。经过三中全会以

先

进

物

政

治

待

代表团。 超耀邦会见立

来大量的调整工作,最近五年的情况变了: 平均每年的递增率,重工业下降为5.1%,轻 工业和农业分别上升到11.2%和7.9%

人民生活显著改善—— 全国人民的消费 水平,剔除价格上涨因素,前二十六年平均 每年提高2.2%,最近五年上升到平均每年提 高7.2%,快了两倍多。

# 胡耀邦会见哈默和夫人一行

新华社北京4月30日电 中共中央 达成一项迄今为止最大的合作经营项 总书记胡耀邦今天下午在中南海会见美 国西方石油公司董事长哈默和夫人一 行。胡耀邦祝贺哈默等美国朋友同中国 就合作开发山西安太堡露天煤矿达成协 籽、花生、大豆、茶叶、猪牛羊肉、牛羊 猪的饲养头数等。其中粮食、棉花、油

哈默说,我们非常高兴能够同中国

目。我们希望这一合作能为其他方面的 合作作出榜样。

胡耀邦邀请哈默先生今年下半年再 来中国访问。他请哈默转达他对尼克松 先生的问候, 并欢迎尼克松明年来华访

## 赵紫阳总理会见新西兰客人

去年就评出厂劳模二十名,厂先进生产 提高工效八倍,获得国家银牌奖。

新华社北京4月30日 来签署克赖斯特彻奇市与 说,现在我们又在北京见 电 国务院总理赵紫阳今 天下午在中南海紫光阁会 见了以哈米什・海为团长 的新西兰克赖斯特彻奇市

**查月**报道:辽宁朝阳重型机器

**β日** 把立功竞赛活动与物质 動励相结合,让先进人物 ■政治上光荣、待遇上优

**开**J厚,激励职工为国家多作

**壹支**械制造企业。过去企业管

**厉力**理混乱,赏罚不明,职工

**职**极性调动不起来。1980年

\_\_\_\_\_以来,厂党委大胆改革企

多业管理,本着精神鼓励与 物质鼓励相结合的原则, 作论功行赏,扶正祛邪。他

**贡**们的具体做法是通过"四

南大连科 八瓜 二二 日本 日本 日本

生产(工作)者,连续三年以上是厂先

进生产(工作)者的可评为厂劳模。仅

挂钩"开展立功竞赛活

先进挂钩。一年中,凡立

过两次二等功或三次以上

三等功的人, 可评为先进

**机**税利大幅度上升。

把立功竞赛活动与物质

**贡献。** 工业总产值和 F 缴

备、水磨石加工设备的机

争当先进、多做贡献的积

中国人民的老朋友 新西兰友好人士路易・艾 黎参加了会见。

哈米什・海市长是前

我国甘肃省结为友好省市 面,感到十分亲切。 议定书并进行友好访问 哈米什·海市长说, 的。

赵紫阳总理去年4月 访问新西兰时, 克赖斯特 彻奇市是他访问的第一 站。赵总理对他访问期间 受到的热烈欢迎向哈米什 海市长表示感谢。他

西兰

新华社记者摄

什

赵总理访问克赖斯特彻奇 市时栽的一棵银杏树,现 在长势良好。他说,克赖 斯特彻奇市与甘肃省结为 友好省市是与中国的老朋 友路易·艾黎的努力分不 开的。

赵总理说,贵市是路 易・艾黎的故乡。四十多 年前, 他来到中国, 在廿 肃办学校,为中国培养了 很多人才。从这个意义上 说, 甘肃也是他的故乡。 这两个故乡结为友好省市 是艾黎的夙愿。现在他的

愿望实现了,我表示庆贺。 赵总理希望在甘肃省 和克赖斯特彻奇市结为友 好省市以后,双方的友好 合作,特别是在农牧业方 面的合作将得到加强。

哈米什・海市长同甘 肃省省长陈光毅于4月22 日在兰州市签署了克赖斯 特彻奇和甘肃省结为友好 省市的议定书。新西兰客 人是28日到达北京的。

会见时在座的还有对

西省的负责人唐克、刘复 之、凌云、金德琴、秦文 外友协副会长刘庚寅、新 西兰驻中国大使司马尔

### 彩、陈希同、王森浩。 赵朴初会见瑞典基督教前大主教

出席宴会的还有国务

院有关部门、北京市和山

应激出度了宴会

新华社北京4月30日电 政协全国委员会副主 席、中国佛教协会会长赵朴初今天下午会见了瑞典基

宾主讲行了友好的谈话,交流了双方宗教界的情

督教前大主教奥拉夫・森贝一行

・森田一行県市対外方は、中国基督教= 自爱国运动委员会和中国基督教协会的邀请于4月26 日抵京对我国进行友好访问的。

# 在这里工作是幸福的

— 天津市煤建五厂见闻

托儿所, 打破惯例, 男职工的小孩也收。洗衣房,

看惯了富丽堂皇建筑的人,也许觉得这一切平淡 无奇。可是,对于那些和煤灰打了一辈子交道的人, 着实感到温暖!几位老工人告诉记者:想当年,在这 上公共汽车没人 个厂里干活是"扁担蹾肉"。一出厂,上公共汽车没人 敢靠近你。回到家,好几口挤在一间小破屋里没法睡。

老工人说起来,最引以自豪的是半自动化煤球生

步入这个厂的生产区和储煤区,可以看到12万平 米广场上的庞大煤山。然而,在自动传送带上运送原 料和制造好的煤球,只不过几名工人按电钮,显得那么井然有序。30座喷雾塔执行着除尘的任务,每立方

多少年来,工人们苦于煤粉的"袭击",更苦于住 度上升,1983年经营利润比1982年提高36.52%。

宅的匮乏。这个1,103人的煤建厂,每 年为110万市民生产35万吨煤球,为500 多企业生产30万吨配煤。可是,到十年动 乱期间只分得统建房6间。从1974年起, 厅领导于方百计为工人盖房,竟被一处 人斥为"多事"、"出风头"。打倒"四人帮"以后,这个厂的领导干部下定决心 发动群众干方百计盖房,办集体福利事

业。他们一连气盖了职工宿舍共600多间,一半以上 职工解决了居住困难。后来又采取私建公助、互助互济等办法帮助职工盖房修房300多间,现在,老少三辈 同室、异性大子女同室和婚后无房状况已经逐步得到 解决,就是暂时还没有分到住房的职工也放心了。当 住房、人托等难题解决后,三个近40岁的老光棍结婚 反锁在房里等父母下班的孩子们解放了,搞对象 不敢说实话的小伙子敢响亮地报厂名了……

记者在这个厂算了一笔帐。从三中全会以来,用 于职工宿舍、食堂、澡堂、更衣楼、待业商店、自行车棚、保健站、俱乐部、托儿所、缝纫组、洗衣店的投资,平均每人受益2,108元。这些设备,使这个地处 偏僻郊区的工厂的工人生活得幸福、安定, 也给社会 上减轻了很大负担。

老工人们向记者说着一桩桩悲欢离合的故事,用 老工人们 问记者说有一桩性恶欢离台的故事,用一句话作了结论:人心都是肉长的。还是那些人,劲 头儿可不一样了。近几年来这个厂经营利润连续大幅



民柬新任驻华大使向李先念主席递交国书

新华社北京4月30日电 国家主席李先念今天上 午在人民大会堂接受了民主柬埔寨新任驻华大使江裕



对外友协举行招待会

### 庆祝"五一"国际劳动节

新华社北京4月30日电 为庆祝"五一"国际劳 动节,中国人民对外友好协会今天晚上举行冷餐会, 招待来华访问的外宝和常驻北京的外国方好人十

对外友协副会长楚图南向各国来宾致以节日的祝 他说,对外友协将不断加强同全世界各国人民的 交往,发展同各国人民的友好关系。

参加招待会的外宾中有五十多位来自印度、菲律 日本、意大利、瑞典、法国和荷兰,他们是应对

倒退几年,分配谁来天津市煤建五 谁都摇脑袋,弄得这个厂几乎后继

无人。但,这几年却出了奇迹:附近一些工种很"体面"的单位,如棉纺、毛

的老师、街道办事处的干部, 甚至一家

科研所的工作人员,纷纷往这个厂调。

去年底,天津市政府领导人以及几百个

这里一片嫩绿

地毯等行业的不少职工, 乃至学校

企业的负责人, 先后来这里参观, 无不称赞这个厂办

及不足口穷注程 人件们然是出 的所 1,3 以为走进了哪个"开放单位"。宽敞的大院里两排葡萄 架、藤萝架长廊、围着一个早水场,中间是假山、喷 水池,四周是塔松和月季、芍药、黄岐。春天来了,

平米的浴室,瓷脸盆就有70个。幼儿园里,70多个小宝宝在彩电、电动玩具陪伴下嬉笑、学习。更衣室大楼48

间,每班组一间,每人有统一制做的三层的更衣柜…… 

人"。炊事员一色白大褂,个个有笑脸儿。他们常年送饭到车间,随身携带炒勺、作料,当场热饭作汤,为

全厂60多名汽车司机留着火,随来随做。浴室女部专

备五间房, 供下班晚的女工留宿, 用不着家属接送。

齐开,四五百人吃饭没有扭来扭去的"长龙"

要不是门旁挂着"天津市煤建五厂"的牌子,我

走到生活区一看,干净的大食堂里,十个卖饭窗口

及荣高棠、尉健行、王崇伦、蒋毅、李梦华和中央各部委的有关领导出席了开幕式。 参加这次比赛的有冶金、机械、煤炭、石油、 工等二十七个产业系统的五十四支男女篮球队,这是 自1955年第一届全国工人运动会以来,规模最大的一 次全国职工单项体育盛会。这次邀请赛由全国总工会、 国家体委和全国体总主办, 由火车头体协承办

更正 本报4月30日二、四版刊登的《关于1983 年国民经济和社会发展计划执行结果的公报》,因工作 疏忽,其中几个数字有错,现更正如下:

农业部分: "粮食总产量三万八千七百二十八万 ,应为"粮食总产量三亿八千七百二十八万吨"

吧",应为"粮食总产量三亿八十七百二十八万吧"。 交通和邮电部分:"沿海主要港口货物吞吐量二万 四千九百五十二万吨",应为"沿海主要港口货物吞吐量二亿四千九百五十二万吨"。 人民生活部分:"年末全国职工人数为一万一千五

人民生活部分: 午不至四环上八级/2 // 正百一十五万人",应为"年末全国职工人数为一亿一千五百一十五万人";"1983年全民所有制单位和城镇集 体所有制单位新建住宅竣工面积一万一千五百六十九 万平方米",应为"1983年全民所有制单位和城镇集体 万平方米" 平方米"

人口部分: "1983年末全国人口为十万二千四百九 十五万人",应为"1983年末全国人口为十亿二千四百九十五万人","比上年末的十万一千五百四十一万人增加九百五十四万人",应为"比上年末的十亿一千五 百四十一万人增加九百五十四万人"

### 哈默博士设宴庆贺安太堡煤矿协议签字

电 美国西方石油公司董 签字。 事长阿曼徳・哈默博士今

晚在人民大会堂举行宴

新华社北京4月30日 平朔安太堡露天煤矿协议

。 国务院副总理李鹏、 国务委员康世恩、中国煤 会, 庆祝中美合作经营的 岩开发总公司董事长孔勋

### 陈慕华会见马来西亚旅行团

贸易部部长陈慕华今天晚上在人民大会堂会见并宴请 由马来西亚国家投资公司主席敦・伊斯梅尔・阿里 马来西亚总理特别经济顾问拉惹・莫哈尔、马来西亚

# 郭兄弟有限公司董事长郭鹤年等组成的马来西亚旅行

# 据新华社北京4月29日电 国务委员兼对外经济

# 团。出席宴会的有中国社会科学院院长马洪以及其他

本报记者 肖 荻

二分钱洗一件工作服,半年给男职工拆洗被褥一次

1977年有个青年女工一回家就哭……可是这四五年 来,一切全变了!

产线和迅速增加的工人住宅。

米含尘量在国家规定的10毫克以下

我云南边防部队4月 28日被迫向侵占我老山地

区的越南军队进行自卫还 举歼灭来犯之敌。 我军战士行使自卫权利。 保卫祖国边疆, 维护人民

海

र्ग

民政

府

次宴里

·根总统

和

望中 国之行使他

里 观访问。

根

更相

美中关系会越

来越

沿上 稳·

定发展

安全的正义行动,获得边境各族群众和全 国人民的坚决支持。

但是,越南当局却采取恶人先告状的 惯用伎俩,叫嚷所谓"中国威胁" f用伎俩,叫嚷所谓"中国威胁",捏造 '中国军队入侵了谅山、河宣等地"的谎 言。越南高级领导人还煞有介事地向越军 发出所谓"表扬电",叫嚷"中国入侵",企 图蒙骗国际舆论。

然而, 谎言掩盖不了事实。越南当局 在中越边境的所作所为是蓄谋已久的。年 他们就在中越边境地区调兵遣将 加强战备,不仅派遣大批特工和间谍人员 进入我境侦探、袭扰, 出动飞机侵入我国 领空进行频繁侦察, 而且还为其部队补充

新华社上海4月30日电 上海市人

上海市长汪道涵在宴会上首先祝

民政府今天晚上举行宴会,欢迎美国总

统罗纳德·里根和夫人等贵宾到上海参

酒。他说,上海是上海公报的诞生地。 十二年前的公报的发表,结束了中美两

国长期隔绝的状态,两国关系的发展进 入了一个新的阶段。他说,我们高兴地

看到,现在从美国各地来上海访问的各

界人士一年比一年增多,1983年达到七 万六千人,这在十二年以前是难以想象

文化、教育、体育、卫生等各方面的交 流和合作正在不断扩大。1980年上海和

旧金山结成友好城市又增加了一条两国人民友谊的纽带,两市和两国人民友好

同美国人民之间的传统友谊,我们希望 中美关系能够在三个公报的基础上稳定

地发展,这不仅符合两国人民的利益,

汪道涵说,我们上海人民非常珍视

交往的通道更加宽阔了。

而且必將有利于世界和平。

的。上海同美国在经济、贸易、科技

# 坚 决 回 击 来 犯 之 敌

本报评论员

了大量导弹、火箭炮、坦克、装甲车等重 武器装备。做好了讲犯我国边境的准备。

与此同时,越南当局无视中国人民的 再二警告 不断在中越边境地区进行武装 挑衅,向我边境村寨和居民开枪开炮,进 入我国境内烧杀掠夺,强占我国领土,我 边防部队忍无可忍,不得不起而自卫,回 击来犯的越南军队。

越南当局选择在这个时候加剧中越边 境局势、是有其阴险目的的。

其一,当前正是我国南方边境地区春 耕大忙季节,越南当局企图破坏我边境农 村的春耕生产,给当地群众全年的生产和 生活制造困难。

其二, 正当越南军队 在柬埔寨发动旱季攻势、 威胁泰国安全, 受到全世 界舆论谴责之际,越南当 局企图用在中越边境挑起 事端, 转移人们的视线,

以掩护其侵柬扰泰的军事行动。

其三, 在中越边境制造紧张局势 转 移国内人民的视线,摆脱它在国内的困难 处境,

中华人民共和国的神圣领十不容侵 犯。我国边防部队和边境人民在自己的国 十上痛击来犯之敌, 行使保卫边疆的神圣 权利, 是完全正义的行动。我们强烈谴责 越南军队入侵我国领土的罪行。我们正 告越南当局,要想侵占和蚕食我国领土而不受到惩罚,是不可能的;侵犯了我国领 土而又想逃避罪责,也是不可能的。越南 当局必须立即停止在中越边境的挑衅和入 侵行动, 否则只能自食恶果。



4月30日,美国总统里根和夫人离开北京前往上海参观访问。李先念主席、赵紫阳总 理在北京人民大会党为里根总统和夫人送行,

## 里根总统和夫人到上海访问

分别参观了中美合资企业和少年宫

汪道涵市长祝酒后, 代表市人民政 府把一幅赵紫阳总理同里根总统和夫人 新华社上海4月30日申 一起的绒绣赠给里根总统和夫人 美国总统罗纳德·里根和夫人 里根总统在祝酒时说,十二年前 由陪同团团长、文化部部长朱 穆之和夫人陪同,今天中 专机到达上海。这是里根总统

就在这个城市, 美中两国政府发表了上 海公报,公报保证要增进我们两国人民 之间的了解。我们一致认为, 贸易、科

有益的。我们还宣布,中美关系的正常化会促进所有国家的利

他说,十二年前,美国和中国都在本国历史上翻开了新的 页,今天,美国和中国共同承诺要一起前进,为两国人民的 和平与进步谱写新的篇章。

他说: "我和李主席、赵总理、胡总书记和邓主任等贵国领 导人所进行的范围广泛的讨论,是富有成果的。我欢迎有此机会建立新的友谊,增进我们已经建立的个人关系。"他说,这有

助于扩大两国的政治、经济和

里根说:"更难忘的是见到 今天的中国人民。我看到和感 受到你们的干劲、朝气和对美 好明天的憧憬,这使我对中国 的前途更有信心了。"

他谈到, 他看见许多美国 和中国的公司在上海进行经济 技术合作,深受鼓舞。他期望 双方的合作不久会有所增加。

他说: "我对中国的访问使 我更相信,美中关系是良好的, 而且会越来越好。"

宴会开始前,里根总统会 见了上海三十多位各界知名人

美国国务卿舒尔茨和我国



在我国访问的最后一个城市

上海虹桥机场上飘扬着中

4月30日 美国总统里根由汗道涵市长陪同参观了中 一福克斯波罗有限公司。 装配车间女工交谈。 新华社记者 王子瑾摄(传真照片)

舒尔茨谈里根总统的中国之行

## 美中关系在更广阔基础上向前发展

对美国广播公司发表谈话说这是一次良好访问

新华社上海4月30日电 美国国务卿舒尔 在空间领域进行合作。 茨今天在这里举行的记者招待会上说,里根总

他说, 美中关系正在更广阔的基础上全面 地向前发展。他说,这次访问将产生许多结 果。最主要的一点是它表明了领导人之间建立 个人关系的重要性。这一点对中国、美国以至 全世界都是一件好事。

统的中国之行是一次重要的访问。

舒尔茨把议次访问的成果归纳为:

美国和中国都明确重视他们之间的关系 双方已开始在几乎所有的领域致力于相互 的合作.

在讨论中共同寻求各地区的和平与发展 政治和文化制度截然不同的两个国家能够 找到共同感兴趣的领域并进行有效的合作

他说,这些对世界上所有的国家都是重要 他说, 台湾问题是里根总统和中国领导人 讨论的中心议题之一,通过讨论有助于更好地 了解彼此的立场。他还补充说,美国信守它对 三个美中联合公报的承诺。

当记者问到美国政府准备采取什么措施来 削減售台武器时,舒尔茨说,美国将贯彻执行 1982年8月17日联合公报,但他不肯作进一步 的说明

他还谈到,中国是否派宇航员参加美国航 天飞机飞行的问题,尚未作出决定,但双方将 系和个人之间的关系"。

舒尔茨还说,一个美国贸易代表团将于今

据新华社华盛顿4月29日电 (记者陈思) 美国国务卿舒尔茨今天对美国广播公司发表电视讲话说,里根总统与中国领导人进行了"一 系列富有建设性的和有价值的讨论",里根对中 国的访问是一次"值得的和良好的访问"。

舒尔茨是在美国广播公司从北京发往美国

的星期日电视新闻节目中说的。 舒尔茨接着说,中国是一个"巨大的、 立的和重要的国家,我们亦是如此" "中国和 美国互不支配。"他说,中美两国对国际问题当 中的许多问题看法相当一致,而在其他一些问

题上双方看法不同。 舒尔茨在回答关于中国和苏联之间紧张关 系的缓和是否符合美国的利益这一问题时说, 中国正在谋求"与苏联建立通情达理的关系 缓和两国之间的紧张关系"。 "我认为世界各地 紧张局势的缓和是符合我们的利益的。

舒尔茨在谈到美国向台湾出售武器问题时 垂由. "我们已经同他们(指中国)签订了外理 这一问题的协议。我们将遵守这一协议,就象 我们期望他们也遵守这一协议一样。"他表示, 美国将继续保持"与台湾的商业关系、友好关 委会副主任刘靖基、市政协副 主席叶叔华。中国驻美国大使 章文晋和夫人陪同里根一行到 上海访问。

随后,里根总统直接从 机场乘车到中美合资企业上 海—福古斯波罗有限公司条 观。他在向职工代表发表讲话 时说,这家公司的事业表明, 两国人民扩大彼此间合作的前 景是广阔的。里根总统参观了 公司的系统装配料和装配车 他坐到一位女装配工旁边, 请教焊接线路板的技术,还拿

海市副市长阮崇武、市人大常 趣地说: "我打算买一个我自己 生产的。 里根总统的去人今天下午

参观了中国福利会少年宫和上 海玉佛寺。在少年宫, 美国客 人受到七百多名儿童的热烈 欢迎。上海小朋友把自己制作 的サポ玩具 交给她, 请她转赠给美国小朋 方。 美国家人还在少年宣欣常 "即将访美的上海儿童艺术团 表演的音乐、舞蹈节目,以及上 海木偶剧团演出的木偶剧《红 宝石》片断。里根夫人观后称 赞小朋友们表演得很好。她

新华社贝尔格莱德4月29 感。 号召书说, "在进一步建设 南斯拉夫劳动人民社会主义联 社会主义自治社会中,我们要 坚决地继续沿着铁托的道路前 "要进一步巩固和发展我 社会主义的自主道路。 讲. "

上

公

的

诞

南共联盟等组织发表"五一"号召书

号召人民以负责精神完成各项任务

国的社会主义革命成果' 一步加强我国各族人民的平 等、兄弟情谊和团结, 家的独立、不结盟政策和建设

### 金日成主席将访苏

新华社平壤4月30日电 据朝鲜《劳动新闻》今天报道, 应苏联共产党中央委员会、苏维埃社会主义共和国联盟最高苏 维埃主席团和部长会议的邀请,由朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成同志率领的朝鲜民主 主义人民共和国党和国家代表团将于5月下旬对苏联进行正式 纪律和保持高度的工作责任 友好访问。

4月30日,美国总统里根和夫 人来到上海访问。这个濒临太平洋 西岸的中国最大的城市,是中美《上 海公报》的诞生地。十二年前,尼 克松前总统和周恩来总理在这里共 同发表了这一影响深远的文件,结 東了中美两国长期隔绝的状态。今 天,中美建交后第一个访问中国的 美国总统来到这个城市,不能不使 发展历程。

日电 南共联盟中央主席团

盟、工会、老战士联合会和社

会主 ♥青年醛閱今天醛合发表

"五一"号召书,号召南斯拉 夫劳动人民在各个岗位上以认

真负责的精神完成各项工作任

济生活面临着重大改革,全体

劳动人民在经济活动中要加强

号召书说, 目前, 全国经

里根总统中午到达上海,从机 场驱车直驰座落在上海西郊的福克 斯波罗有限公司参观。这家公司是 最早创办的一家中美合资企业。在 公司的系统工程车间,里根受到公 司中美双方负责人的欢迎。里根在讲话中赞扬这家公司所首创的事业 表明, 中美合作有着广阔的前景。随 后,他观看了中国技术人员操作将 要投产的数控计算机表演。在公司 的装配车间, 洁净的厂房里坐着的 十名中国女工正熟练地焊接着线 路板。里根总统坐到一位女工旁边, 仔细地看了看,然后拿起电烙铁在 线路板上焊了五个点。他高兴地说: "这是我参加制作的线路板。

下午,里根总统访问了复旦大 学。在这里,他受到了里根夫人的 一位老校友的欢迎。复旦大学女校 长谢希德教授四十年代曾就读于美

国史密斯学院。这也正是总统夫人南希的母 校。里根多次提到他同复旦大学的"家庭联系",使他对这所学校的访问增添了亲切的气

在复旦大学, 里根总统到外文系和国际 政治系学生上课的教室,同学生交谈,对学 生提出的有关美国青年学生情况、青年未来 作用,中美学生交流以及中美友好关系等同 题作了答复。在回答他将怎样向美国年青 代介绍中国见闻以及今后如何发展中美关系 等问题时,里根总统说,他这次访问中,印象最深的,第一是友好,第二是中国古代的

的记忆之中。他说,同中国领导人的 会谈,增进了相互了解。我们同中 国政府签订了三个协议,这无疑将 会加强中美在各个领域里的合作,

接着,里根总统在学校的大礼堂发表演讲,回顾了过去五天难忘 的经历,谈到了中美科技、学术交流 方面近年来取得的进展。里根总统 向师生们说,赵紫阳总理今年1月 访美期间说,他"从来没有料到, 美国人民对中国人民怀着这样深厚 的友情。我高兴地说,我也可以用 同样的赞扬来回赠中国人民。我发 现,中国人民对美国人民怀有同样 热烈和深厚的友情"。在结束演讲 时,里根总统又说:"我们欢迎你们 多多了解我们,人民之间的友谊就 是这样开始的,而人民之间的友 谊,是政府之间的友谊的基础。 根的这番话赢得了复旦师生的热烈 掌声。

里根夫人在上海参观了少年 少年宫门口, 五百多儿童手持 花环雀跃欢唱,仪仗队鼓号齐鸣。 在大厅里,里根夫人观看了器乐独奏、舞蹈、木偶戏。其中一些少年 艺术家将作为这次中美文化交流协 定签署后的第一批文化使者出访美 国。里根夫人高兴地说: "你们将去 白宫表演,并在那儿吃午饭。" 少队员们把艺术玩具"熊猫一家"

为礼物赠送美国儿童,请里根夫人转交,以 表达对美国儿童捐款抢救大熊猫的谢意。

晚上,汪道涵市长设宴欢迎里根总统。 汪市长和里根总统在讲话中都指出中美合作 的广阔前景。里根总统和夫人在上海已经进 行的短短半天访问已证明了这一点。它表明 年前有远见的政治家们所开辟的中美交 往之路已越来越宽广

当然,中美关系发展的道路不是平坦 人所共知的障碍使中美关系远未达到应 有的水平。里根总统这次访问如能导致这种

传统文明。访华的五天见闻将深深地留在他 比《上海公报》以来的十二年迈出更大步伐。 里根总统说, 美国和中国

# 里根总统在复旦大学发表讲演

### 强调美中两国人民的友谊是政府之间友谊的基础

美国总统里根今天下午在复旦 大学向师生发表讲演,

下午三时,里根总统由汪 道涵市长, 朱穆之部长院同来 理学家谢希德和名誉校长、数 学家苏步青的热情欢迎

谢希德对里根说,我相信, 通过总统先生的访问, 中美两 两国的文化和科学技术的交流 将进一步发展。里根总统还同 一百多名学生见面。他对学生 们谈到, 他将长久地记住他访 期间所感受到的中国人民的 热情与友好情谊。

接着,里根总统来到大礼堂,一名学生向里根献了鲜花, 并把一枚"复旦大学"校徽载 在里根胸前。

里根发表了演讲。(演讲消 息另见)

里根总统讲演后,谢希德 校长发表了简短的讲话。她说。 年人对世界的未来肩负重 任。 今天的世界并不安宁, 中国人民是热爱和平的,中国 愿意同全世界所有的国家包括 美国发展关系。她说: "我们的 一代将为捍卫和实现这些 原则而努力。

最后,谢希德校长代表全 校师生, 向里根总统赠送了由 这个大学中国历史地理研究所 编绘的《中国历史地图集》 至三卷 新华社上海4月30日由

美国总统罗纳德·里根今天在 这里说, 中姜两国人民之间的 友谊,是政府之间的友谊的基 甲相立体是会于下午在复

旦大学发表长篇讲话时说这番 话的。他说,他欢迎中国人民 多多了解美国人民,人民之间

据新华社上海4月30日电 的友谊就是这样开始的

里根总统谈到了美中之间 的教育交流计划。他说, 五年 前,中国去国外的留学生还只 不付几百名。而现在中国在全 世界的学者和学生已达两万 多名, 其中一半以上到美国学 习。现在有一百多家美国大专院校和几乎同样多的中国大专 院校建立了教育上的交流关

他说,美国学生在中国学 习,有广阔的天地。他们向中 国学习如何监测和预报地震, 学习中国在研究癌症的病因和 治疗方面是如何取得这么多成 就的。中国在神经外科、用草 药治病等方面,有许多东西可 供我们学习。美国学生也非常 高兴有机会研究中国的语言、 历史和现代社会。

他说: "你们也表示很愿意 向我们学习——来美国学校学 习电子和计算机科学、数学和 工程学、物理学、管理学以及 文学科。在这些领域里,我 们可以相互学习的地方很多。 我们殷切希望从你们的探索精神中获益。两国之间相互学习 是最近才有的事, 很多这类活 彼此合作的领域还在不断增 加。我们已经商定在贸易、技术、投资以及科学与管理专门 知识的交流等方面更密切地合 此外,我们刚刚还达成了 ·项重要的协议,通过和平利 用核能来促进我们的技术和经

里根总统说,我们生活在 一个动荡的世界上。美中两国 都是伟大的国家,对减少战争 危险都负有特别的责任。为了 使人类宝贵的文明能够在当代 不购于一日, 只有一种政策是 合理的,那就是:永远不打那

济发展。"

障碍看来有多大,我们永远不 应放松削减战争武器的努力。 我们丝毫也不能松懈, 直到把

核武器从地球上彻底销毁。 他说:"只要我们奉行和平 他说: "只要我们奉行和平 合作的方针,就有可能在将来

取得巨大的进步。" 他说:"在自由交流知识方 面,中国政府奉行加强对外联 系的政策,这不仅活跃了中国 的经济, 而且为促进中美两国 的共同利益开辟了新的渠道。 你们已经打开了门户,我向你 们保证,我们的门户也是敞开

里根说,这些新发展,同 两国过去的关系相对照,令人 感到特别兴奋。两国关系曾经 疏远了许多年。十二年前,情 努力之下促成的变化。在最近 这五年里,中国实行的对外开 放政策, 使我们开始比过去任

何时候更加了解对方。 他说: "然而这一过程仅仅 是个开端。时至今日,仍然有 许多美国人觉得中国远在天涯 海角,鲜为人知,令人心驰神 "我们对中国确实心驰神 往。各位可知道,中国已经在 许多方面对美国的生活发生了 影响。中国的影响,中国的成就,在美国到处可见。" 他说:"我们提到中国就想

起朝气,这是蓬蓬勃勃的朝气。 我们还想起并不总是与朝气 并存的敏锐,这是指洞察事物的敏锐和睿智的头脑的敏 锐。

里根总统说,赵总理在今 月访问美国期间,看到了 美国对待中国的态度的一些表 现。赵总理在访问了几天以后 说,他"从来没有料到,美国 人民对中国人民怀着这样深厚

里根说: "我高兴地说,我 也可以用同样的赞扬来回赠中 国人民。我发现,中国人民对 美国人民怀有同样热烈和深厚 的友情,这使我们感到非常高

里根总统还谈到了美国人 民的政治信仰。他引用美国《独 立宣言》的话说,人人生而平等,人人有追求自由和幸福的 权利。他还谈到了美国人民的 乐观性格和宗教信仰。

他说,美国人民热爱自由。 四十年前,法西斯军队席卷欧 洲大陆的时候,美国人民挺身 而出,投入战斗,为保卫受侵 略的国家作出了重大牺牲。 西斯军队席卷亚洲的时候,我 们和你们并肩抗敌。在座的有 些人会记得那时的情况,会记 得美国的朴立德将军率领轰炸 机队,飞越半个地球前来助战 的事迹。有些飞行员在中国上 空机毁人伤,你们还记得那些 勇敢的小伙子吧。你们把他们 藏起来, 照料他们, 给他们包 扎伤口,你们救了他们很多人的命。"

里根总统说,美中两国政 府之间的沉默状态已告结束。 过去的十二年里, 两国人民重新相识。现在我们的关系日臻 成熟,正是为持久友谊奠定基 

楚,有许多因素自然而然地使 我们之间产生距离。例如时间 和空间、不同的语言和价值观 不同的文化和历史、截然 不同的政治制度。不承认这些 差别是愚蠢的,为了友谊而掩 盖真相也毫无意义,因为向壁 虚构的友谊经受不住这个世界 的严峻考验。"

他谈到了美中两国之间的 共同点。他说,美国和中国是 两个伟大的国家,分处在地球 的两边。两国都是朝气蓬勃、 力量强大的国家。两国都在地 球上自己的一边发挥着特殊的 都反对武装侵略柬埔寨和阿富

他说:"姜中两国都拥有大 他说: 美中网国都拥有人 量的人力资源和人才。只要我 们通力合作,什么样的奇迹都 能创造出来", "十二年来,美 中两国领导人曾就一系列问题 多次举行讨会谈。我们常常达 成一致意见,即使不能达成 致意见,我们也能加深对彼此 的认识,理解对方对世界事务 的看法。"

他说, 姜中两国既不要忽 视双方之间的问题,也不要夸 大这些问题。

他说, 周恩来年青的时候 曾为一位准备出洋留学的同窗 写过一首送别诗。他很钦佩他 的同学争挑重任,负笈远行, 但是他也十分珍惜他们之间的 崇高友情。诗的结尾是这样写 的:

险夷不变应尝胆, 道义争担敢息肩

待得归农功满日,

他年预卜买邻钱。 里根总统说:"让我们象近邻一样生活在一起吧。"

里根总统说: "有机会在这 里向大家讲话,在这个对两国 都富有重要意义的城市同大家 见面,我感到十分高兴。上海 是一个学术之城,一个知识之 城。上海历来是你们通向西方 之窗,也是我们两国发表公报、 始建新友谊的地方。长江波浪 滚滚,是世界的大河之-经上海流入东海,东海同太平 洋汇合,太平洋的波涛汹涌

直达美国西海岸。" 他说,历史是一条长河, 它用波浪裹挟着我们。 们可以驾船航行,选择方向, 同舟共济,风高潮急,一次富 有成果的长途航行的机会正在 等待着我们。

里根总统最后说: "我们已 经作出了选择。我们将继续我 们新的旅程,但愿我们一路顺 风,永远生活在友谊与和平之 中。"

1984年春天,是闪光的春天。祖国大 地, 从太华山, 到迎泽湖、沉绿湖, 从冰 封北国,到珠江之滨……,到处闪耀着共 产主义思想的火花,在千万人的心灵中点 燃,激发出高尚情操的升华。

明媚的春天也会有急骤的暴风雨。和 平的环境时常会面临严峻的考验。生 死,安与危,乐与苦,常常是检验人生价

茁維来白群众,战斗的集体 茁雄的 群体,这是一代社会主义新人成长的标志,是新时代的风貌。抢险救灾,斗敌除 暴,救死扶伤,岂只是个人的功劳? 合力的凝聚,才能力敌千钧。

想

英雄的业绩闪闪发光,英雄的思想代 代相传, 英雄的生命绵延不绝。从巴黎公 社墙的殉难者到喀琅施塔得的牺牲者, 伏契克到丹娘,从李大钊到江竹筠,从董 存瑞到黄继光,从雷锋到张华……正是他们的思想,溶化 在一代又一代青少年的血液中,变成了无敌的力量。

偶然性与必然性。关键时刻的壮举, 情操的积累; 意志性格的塑造, 来源于坚韧不拔的磨练 高贵品质的养成,来源于长时期的熏陶和教育。从来没有 什么天生的英雄 突发的壮举,

传统与现实的结合。历史的革命传统哺育了一代代新 一曲曲共产主义凯歌谱写着新的历史篇章。老一辈教 育了青年人,青年人也振奋了老一辈。大家都从传统和现 实中吸取营养,不断开拓新的精神境界

是要有一点精神的。有了这种精神,才能刚正不 阿,嫉恶如仇,赴汤蹈火,忘我献身。干百万群众掌握了 这种精神,就成为无穷无尽的力量,这是精神财富,也能 转化为物质财富。没有这种精神,等于没有灵魂的躯壳。

破与立。培育鲜艳的花朵、既要施以阳光雨露、又要给 予灭虫除草。建设社会主义精神文明, 既要大力消除丑恶 腐朽的精神垃圾, 又要积极宣传共产主义的道德观念。两 者的有机结合,才能绽开绚烂的鲜花,结成丰硕的果实。



4 丰

可能是靠火车站近的缘故 在莱阳街头, 你随时可以 看到一种毛驴拉着的地排车。 汶种车有两个特占,一是小. 二是快。说它小,它比马车 牛车都小,是畜力车中最小的 -种。说它快,可能是小毛驴 性子急,走在路上总是一溜小 **购。赶车的把式不用长鞭,而** 是手持一根长条子或是干脆用 手掌拍打驴屁股赶车。在马路 车把式得意地坐在车辕 随着毛驴急促的蹄声而上 下起伏着。

初到莱阳的外地人对这种 毛驴车感到好奇、陌生,而莱 阳人对它是既熟悉,又亲切。 在莱阳火车站广场,每天最多 时就聚集着上百额这样的毛驴 火车一进站,车把式们就 忙碌起来,接送旅客,运送零 通不到的偏僻山村, 有他们的 踪迹: 那些国营和集体运输业



## 道旁植树及其他

朱洪涛

古时,子路治蒲,"树木甚茂";子产相郑, 古时,于路店浦, 树木岳及;于广柏坛 :李垂街"。这都流芳于后世,宣美于青史了 至于道路两旁植树,这在我国很早就是

至于地於四房租何, 込在找租保早就是一 项制度。《周礼》记载"国郊及野之道路"旁 经种树、叫做"列树以表道",兼"以荫行旅"。 秦始皇统一中国, 大修"驰道", 东到燕 乔治。 以青松"。秦代的林荫大道是遍及全国的。

历经政治风云的变幻, 道旁树木, 时有兴南北朝时, 曾于道旁设置堠以计里程, · 韦孝宽任雍州刺史,下令境内道旁植槐树以代替堠;既免维修,又庇荫行人。"周文后见,怪 同知之,曰:'岂得一州独尔,当令天下同之。'" 干品, 道旁植树又普遍推行。后人指槐而怀人, 韦公于是在人心中建立了可怀念的政绩。

树木对人所需白然条件和生活环境的改革 有什么重大影响,我国的先贤尚未能有见于此;但从衣食住行对树木的仰赖和植树的经济 价值等方面,他们的某些见识的确很精辟。 一种一获者,谷也;一种十获者, 《管子》说: "是说植树得利会十倍于庄稼。

植树致富的两千年前就遍及南北各地 耀史册。《史记·货殖列传》说: "安邑千树枣; 基千树栗:蜀、汉、江陵千树萩;淮北 常山巳南,河济之间千树萩;陈、夏千亩漆"

人无疵不可与

《陶庵梦忆》

说过这样两句话:人无疵不可与交,以 逻情也:人无疵不可与交,以 世间确有一种无。 人为"等"的一种"域存在 不为福先,不为精后,珍珑 人的"纸"。真是"无迹可寻。 人的"纸"。真是"无迹可寻。 传传,虚与委蛇,说他。无直 肯綮的。

等等。他们富得和"千户侯"

却还另有但求温饱而不"议利"的植树专业户。例如宋代的陈翥,将数亩地"植桐于其 亚广。 9933年代的宋朝,有效由地 任朝了央中。 自称是为了要在森森直立的桐林中迎清风 而撲古琴。 "招君子游其下"而欣赏 "灵风之陋 焉"。 虽然如此,他联系值桐实践,系统总结出 桐树速生丰产经验,他撰写的《桐谱》一书。 是世界上最早的桐树科技专著, 迄今为中外学 术果所重細

很多朝代建基初期,在横遭兵燹的废城 上,加速恢复农业经济的措施,大都是农林并

业 北魏在结束了长期战乱局面之后所实行 的"均用法"中有,每一农夫在种够法定粮田以外,同时还要"种桑五十树,枣五株"偷三根"。还规定"于桑榆地分杂莳余果及多种桑榆 者,不禁"。后来的北齐、北周以至隋朝,基本 上沿用此法未改,都收到了安定社会、巩固新 政权的效果。唐朝颁行的租庸调法,在授民田中,用二十亩为永业田,"树以榆、枣、桑及所 官之木"。其对林木的重视更甚于前朝。

历史经验充分证明; 植树是国家大政之 是国家善政之一。尤其是今天, 建设社会 主义大业之际,我们亦宜奋勉从事,切不可等 闲视之。

宝 中

. 長東、 五韓、 重视人才,其 在待遇的差别上而不平。 "费、压制和"。 ,而了不得的只是做子也是普通劳动者, 能够 一种极大的犯"近视眼"; 造福大



# "人无疵"不可与交"以其无 可与交,以其无真气也。 "对旅极了。要找这种 人造可寻。"可这种人港 变成,不該不否, 《他们在群众之中——中央领导同志深入群众 调查研究纪实》(一)展览照片征订通知

预订办法

③12英寸彩色染印照片 8 张, 黑白照片 29张, 售价66.10元, ④12英寸全部黑白照片, 售价33.30元,

收照片。 六、照片版权属于中国图片社,不准翻版复印。

### 阳 街

颇有好感。就说买蜂窝煤吧, 具城和火车站都有煤场, 在具 城买近一点,但城镇居民宁愿 多跑点路,在火车站雇上一辆 毛驴车,直接拉到家门口。碰 上好心的车把式,还动手帮你 把煤搬进屋里,加上运费比在 县城买还便宜些。这就难怪有 的居民舍近求远了。

手驴车作为莱阳街头的-大景致,也是几经"风雨"。 "割尾巴"那阵子,它曾销声 匿迹过。这几年,毛驴车作为 国家和集体运输业的一种补 在, 为繁莹农村经济, 方便城 镇居民正在发挥着它应有的作 用,愿它在广阔的大道上跑得

### 匝 斯 ıŁΤ

夜幕降临,一盏盏路灯照 亮了莱阳城。我漫步莱阳街 头,只见街头巷尾和一些光线 不太足的地方, 闪着一串串白 炽烁亮的灯光。 走近了一看,原来是一盏

為自制的小嘎斯灯。堂 灯的多是经营小食品的 个体户。说来,个体户 们使用这种灯还是颇具 匠心的。嘎斯灯是利用 乙炔气燃烧照明, 不惧 不怕雨雪, 又亮 堂又简便。

嘎斯灯的形状不 风格各异,嘎斯灯 的主人们经营的小食品 也多是自产自销,多种 多样,色味俱佳。有五香瓜 子、炒花生、核桃、栗子、柿 子饼,还有烟台苹果、莱阳 大米花、麦芽糖,这些

的主顾。县城的居民对他们也 小食品在晚风中散发着诱人的 郁香。还有的个体户在一根 人高的木杆上用麦秸绑成一个 圆柱,上面插满了用红玛瑙般 的山楂果做的"糖葫芦",那一 串串"糖葫芦"在嘎斯灯的照 羅下晶莹闪亮。在闪亮的灯光中,个体户们那甜津、明 快的吆喝声不断传进人们的 耳中: 五香瓜子, 冰糖葫芦

> 嘎斯灯前,人来人往, 瓜果梨枣的,各取所爱。买花 生、瓜子时,有的个体户干脆 先抓给你一把, 边抓嘴里边 "自个儿地里出的,不稀 罕, 先尝尝。

> 人夜, 灿灿的路灯给城镇 尾、旮旯角落的嘎斯灯,作为 主要光源的一种补充, 也应当 大放光明。

### 无人看车场

在莱阳大街上,每天有上 万辆自行车停放街头路边, 不见一人看管,成了名符其实 的无人车场。

阳的人感到纳闷,住了几天, 所见所闻,谜底昭然。原来,随着全民文明礼貌月的开展, 精神文明的春风吹讲人们的心 田,有人提议取消街头看车人 员,被有关部门采纳了,他们 在大街两旁靠建筑物的一侧, 清清楚楚地涂上醒目的白漆 线,规定自行车必须自觉停放 线内。近一年来,每天停放街 头的白行车上万辆, 每到杆集 就有几万辆,人们约定俗成 自觉遵守规定,宽阔的大街上 人来人往,秩序井然:

## "北京不兴这个"



北京同仁医院的一位眼科大夫,治好 了东北长白山区一户农民家两个孩子的严 重眼疾。孩子的父亲千里迢迢从长白山来 到北京,送给这位大夫十支长白山人参 大夫诚恳地感谢了他的盛情厚意,但把礼 时来客,大夫说:"北京不兴这个!" 物全部退给长白山里的来客,大夫说:

有位从海外回国观光的华侨,在国内参观期间,所见所闻, 对某省一位领导同志的人品和工作作风有所敬佩、临行、送一支钢笔给盆位同志,并说:"我知道你不收礼物,这不是礼物,不值钱、是留一点纪念。"这位省里的领导同志说:"你的盛情我 领了,但钢笔决不能收,因为全省几千万双眼睛都看着我,请 谅解。

"北京不兴这个"、"几千万双眼睛都看着我",这两句话饱 也从小不这工 、"儿十力双眼睛都看看我",这两句话他 含着多深的意义。但对这样的事情,人们的评论却不一样。 有人说:"做人就是要这样,上上下下大家这样做,我们的党 风,我们的民风就会大大好起来。"但也有人说:"这太不近人情 。我以为,这样的"不近人情",却正是我们革命者的人

浪 潮 在 阔 的 土 地

,+.....<u>,</u>

一个信息, 升起来了,展开希翼, 卷动太平洋绿色的风 料落古铜般沉重的云翳。 悦耳的哨音在呼啸: 看呵,改革的浪潮, 大海也关不住了, 蔓延着, 在广阔的土地!

在这块圣洁的田园, 神农氏播下的良种,曾收获多少果实; 在这块伟大的疆域 秦始皇筑起了长城, 防御讨多少顽敌。 嫦娥奔月的幻想, 鲁班仙师的发明的土地!

从什么时候. 地层的变异, 口浩出一座座凝固的名山, 供骚人墨客游玩的胜地? 美丽的月里嫦娥, 鲁班发明的木车, 却用来抵挡钢枪铁舰的讲逼: 万古不屈的长城脊梁。 挺立着坚强, 也承负着因奏!

----难以听见海上的风声 大地的雷霆, 也难传播出

封建的历史 堵长长的墙壁

者。 一关一开,满眼生机, 一关一开,满眼生机, 一关一开,满眼生机, 那知识使乡村精神振奋, 是一、一类一开,满眼生机, 那一、一发,无限向往。

当革命的火车头, 运来 大洋彼岸的《国际歌》旋律, 鸟儿扑腾起飞, 大量仿佛也随车轮前移。

革命,就是历史车轮的运动, 运动,又将新的生命孕育, 大地,才有秋叶飘零, 也才有草含春音。 在生命之树上, 信息的鸟儿,呈现它 最优美的姿式 呵,没有运动就没有生命, 信息的活动是生命的真谛。 为什么有人惧怕 信息自由翱翔的双翅?! 和它的消息, 曾被围困在穷山沟; 斯诺把它的真相送往海外, 它又飞回来支援了诞生地。

枪炮的篱笆,挡不住, 机灵的羽翼,

村 歌

斜风里, 飘来了绵绵阴雨; 在这季节的边缘 干草还没有码成堆, 还留在田里。

·串心里的打算, 缕缕烟雾在眼前飘起。

突然, 一扬眉! 他走出了院门, 联合左邻右舍。 七辆马车出动了。

小

象一叶迷途的风帆。 我不知道应该停泊在哪个港

表无垠的生活的海, 扬起浪的彩色和欢喜!

小路, 把我引向深远, 高楼,从地平线上升起, 似曾相识, 却又使人茫然

一台电机,唱乐了周围村庄。
一台电机,唱乐了周围村庄。
一台电机,唱乐了周围村庄。
人自制的「美味饼干」脆甜可口,
人自制的「美味饼干」脆甜可口,
大自制的「美味饼干」脆甜可口,
大自制的「美味饼干」脆甜可口,

却会碰落在无形的网中, 会被噪音窒息。 当信息被阻隔在笼中 生命和思维的运动也将停

陆地哟,能产生十级震波, 陷落一大块地壳, **却要费那么多时间**。 去拔除覆盖着的蒺藜

山连着海,海连着山, 堤岸, 堵不住潮汐, 地壳深处的岩浆 更蕴含变革世界的伟力。 天窗撞开了 吹来海上咸涩的风, 也许带几分苦味: 郑和建造的帆船, 已载不起今天 → ~ ~ ~ ~ ~ , 载不起十亿人民的使者, 让我们乘着脚下的土地去远 施行上飘扬着的,是明天的信

陈谷

撒欢的马蹄, 踏着雨! 挥动的鞭子,舔着雨! 旋转的车轮, 辗着雨!

今和資志!

于是, 一纸《承包合同书》, 推动着 马车的轮子,

今日农民. 把一种信念驾驭!

张国加

不是久违: 才分别两年! 什么时候你变得这么诙谐, 眨着古老而新鲜的眼睛, 出一个神秘的谜要我猜?

啊,小镇,熟悉的小镇, 我原永沅洣涂你清醒的笑靥:

我愿永远猜测在你富有的岸边

河北临漳 外 首 罗

队

蒋正鸿绘制, 计的,

西

图

李可染题字。 由龙瑞、

密切联系群众、深入调查研究、是我党的光荣传统、变的十一届三中全会以来,我们党实现了该品反正、把工作重点转移到"四化"建设上来的特大历史转变。为了把我因避战患为有高度的强灾时期稍神交明的社会主义强国、变中央销导同志深入实际。深入群众、调查研究、做了许许多多的工作。在海岛、边疆、在农村、工厂,在风沙茫茫的西北南原、在内蒙古自治区的草原依均、在海鸦的国家重点建设工程工地。在限票沿着树旁。在孩子们快乐的队日活动中。在演员行李爱劳动的背台上——到处都有中央销售公局社会。他们把党的关怀与温暖送到普遍群众的心上——。这一组照片,便是他们在群众之间的生动汇录。

一、本套图片共计37幅。 ①  $5\times7$  彩色扩印照片29张、黑白片 8 张、售价60元,② 8 英寸全都黑白照片、售价18.50

33.30元。 二、请在1984年5月中旬将需要照片尺寸、套数书写清楚、附在银行正数单后面。一并通过 三、寄发图片时间将在1984年6月上旬开始根据收到来款先后检准转发出。 三、寄发图片时间将在1984年6月上旬开始根据收到来款先后检准转发出。 四、订购时添先元数《北京市订户亦储编写订单通过银行汇款採订》,收款单位。中国图片 社、开户银行、北京南级区办机长安街为程度、联号、4603年。

## 欢迎订阅 中国乡镇企业报

新版《实用儿科学》开始办理预订

### 国庆三十五周年 消防美术、摄影征稿启事

河北省枣强县

何4七百 李江安子 **皮毛专业市场交易会** 河北省枣强县大营镇,是中外晚名的皮毛聚 她。 目前,这一带的厂、店共有数十家,产品五百多种,然 概定大,设各先进,技术力量雄郎,松工考究。款式 新。配色协调,货源充足。县政府决定五月十日召开成 生专业市场交易会,批零者官,现货交易,代购、代 代介托运,出售顺料、成品,来往、来转加工,提费特 浆优惠、条营请于五月十日间来也。我处在衡水、德州 设有整

接待站。 报:河北省枣强县大营邮局78号 电报挂号:5259 专业市场地址:河北枣强县大营镇北街